

**Zeitschrift:** Rivista Militare Svizzera di lingua italiana : RMSI  
**Herausgeber:** Associazione Rivista Militare Svizzera di lingua italiana  
**Band:** 90 (2018)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

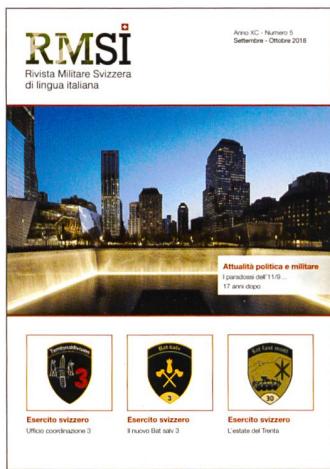
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Rivista Militare Svizzera di lingua italiana**  
Anno XC - n° 5 settembre-ottobre 2018  
[www.rivistamilitare.ch](http://www.rivistamilitare.ch)

**Redazione**  
col Mattia Annovazzi (caporedattore)

**Collaboratori**  
uff spec Giancarlo Dillena  
magg Giovanni Galli

**Corrispondenti**  
dr. Gianandrea Gaiani

**Editore**  
Associazione per la Rivista Militare Svizzera  
di lingua italiana (ARMSI)

**Corrispondenza**  
col Mattia Annovazzi  
[redazione@rivistamilitare.ch](mailto:redazione@rivistamilitare.ch)

**Inserzioni**  
cap Simone Leonardi  
[inserzioni@rivistamilitare.ch](mailto:inserzioni@rivistamilitare.ch)

**Abbonamento** (sei numeri all'anno)  
Svizzera fr. 30.–  
estero fr. 40.–

**Gestione abbonamenti e cambiamenti di indirizzo**  
uff spec Omar Terzi  
[indirizzi@rivistamilitare.ch](mailto:indirizzi@rivistamilitare.ch)

**Webmaster**  
I ten Geoffroy Baylaender  
[webmaster@rivistamilitare.ch](mailto:webmaster@rivistamilitare.ch)

**Archivio truppe ticinesi**  
col Franco Valli  
[archivio@rivistamilitare.ch](mailto:archivio@rivistamilitare.ch)

**Impaginazione e stampa**  
Arti Grafiche Veladini SA, Lugano  
[www.veladini.ch](http://www.veladini.ch) - [info@veladini.ch](mailto:info@veladini.ch)

Le opinioni espresse dagli autori degli articoli rispecchiano esclusivamente le idee personali e non coinvolgono l'opinione della redazione.  
La collaborazione è aperta a tutti.

Tiratura: 2000 copie



stampato in  
**svizzera**  
 STAMPATO IN TICINO

## Editoriale

- 3 Tra milizia e professione  
col SMG Marco Netzer

## Attualità politica e militare

- 4 I paradossi dell'11/9... 17 anni dopo  
dr. Gianandrea Gaiani

## Il punto di osservazione avanzato

- 7 Per fortuna ci sono le donne  
uff spec Giancarlo Dillena

## Cosa bolle in pentola

- 9 Difesa area, divisi non si va lontano  
magg Giovanni Galli

## Esercito svizzero

- 11 Bodio e Osogna si confermano stazionamenti  
ideali per la truppa  
redazione RMSI

- 15 Con l'ulteriore sviluppo dell'esercito nasce  
il battaglione di salvataggio 3  
uff spec Simone Balestra / ten col SMG Ryan Pedevilla

- 20 L'estate del Trenta  
cap Luca Montagner

- 23 "Da noi siete vestiti normalmente"  
Comunicazione D/ISQE

- 24 Promozioni nel corpo degli ufficiali  
redazione RMSI

## Approfondimenti

- 25 L'importanza della leadership nella concezione  
e nell'attuazione delle riforme delle forze armate  
col a/r Fabio A. Ernst

## Società svizzera degli ufficiali

- 36 L'importanza della presenza politica a Palazzo federale  
col Stefano Giedemann

- 37 CIOR – Le sfide della digitalizzazione  
col Stefano Giedemann

## Tra milizia e professione: testimonianze

- 42 La parte pratica, il confronto con la truppa  
Michele Bertini

## L'opinione

- 43 I miti e gli eserciti  
magg Arnaldo Alberti

## Dai lettori

- 45 Esercito, protezione civile, servizio civile  
magg Carlo Schirrmeister

## Manifestazioni

- 46 Il tiro internazionale dell'Italian raid Commando  
si è svolto per la seconda volta in Ticino  
ten col SMG Stefano Brunetti

## Pubblicazioni

- 47 Vorrei volar laggiù... di Esther Martinet  
redazione RMSI

## Comitati regionali

## Agenda e attività



so quello  
che voglio!

SIBYLLE EICHENBERGER | soldato d'ospedale

**Le donne nell'esercito sono consapevoli,  
impegnate e indipendenti.**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Esercito svizzero

[www.esercito.ch/donne](http://www.esercito.ch/donne)